

JUWELIER **100 Jahre**
JOHANNSEN MEISTERLICH IN
PANDORA UHREN UND SCHMUCK
 Silberschmuck aus Dänemark
Größte Auswahl in Büsum
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum				
17 Mi	0:32	6:59	12:51	19:38
18 Do	1:28	8:05	14:04	20:56
19 Fr	2:49	9:30	15:37	22:26

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Bugatti - BIRKENSTOCK - Weidläufer - Le Cod Sportif - Caprice
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
 nur 4 Tage ...
 DONNERSTAG **18.** SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 FREITAG **19.** SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SAMSTAG **20.** SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SONNTAG **21.** SEPTEMBER 12⁰⁰ - 18⁰⁰
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
 - FILA - Pantofola d'Oro - Tatonka - und viele mehr...

Moin zusammen ...

Einen sensiblen Gasfuß brauchen Sie am Donnerstag: Beim zweiten bundesweiten „Blitzmarathon“ werden über 7500 Radarfallen über die Einhaltung der Geschwindigkeit wachen, darunter auch eine in Büsum und Österdeichstrich. Obwohl die Behörden stets betonen, nur an Unfallschwerpunkten und sensiblen Bereichen zu kontrollieren, höre ich schon das Wehklagen vieler Autofahrer, das im deutschen Lieblingswort „Abzocke“ gipfelt. In Büsum wird meistens in der Nähe der Schulen kontrolliert – da steht die Sinnhaftigkeit außer Frage. Aber ich kenne auch Stellen, die vermuten lassen, dass man über den guten Umsatz dort zumindest nicht böse ist. Aber wie auch immer: Es gibt zum Glück eine ganz simple Möglichkeit, dieser „Sondersteuer“ zu entgehen – einfach immer nur so schnell fahren, wie erlaubt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Ab Mittwoch bei uns:
Alle Champions-League-Spiele
live über Sky
in unserer Hotel-Lounge!
Dithmarscher Kohltag!
Hausgemachte Kohlroulade
€ 6,90
 Geöffnet 11³⁰ – 14³⁰ Uhr + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

S(ch)afari am Deich



Mit Schäferin Lena und Hütehund Oona geht es auf Schaf-Safari am Deich

Mehr als nur Schäfchen zählen – das verspricht diese Gästeführung der Schäferei Rolfs. Am Mittwoch um 16 Uhr bittet Schäferin Lena zu einer Deichführung der besonderen Art.

Welchen Beitrag leisten Schafe zum Küstenschutz? Wann werden sie geschoren? Welche Aufgabe haben die Hütehunde? Antworten auf diese und viele weitere Fragen rund ums Schaf erhalten Kinder und Erwachsene auf dieser Tour von Dithmarschens einzige Schäferin. Treffpunkt ist das Strandhaus in Büsumer Deichhausen. Info und Anmeldung bei der Schäferei Rolfs unter 04834/962796 sowie unter www.schaeferei-rolfs.de

3-Priele-Riesenwattwanderung

Zwölf Kilometer durchs Watt stehen den Teilnehmern bevor, die sich der Riesenwattwanderung mit Wattführer Johann P. Franzen anschließen. Am Mittwoch um 11 Uhr geht es von der Badestelle in Stinteck aus auf eine Wanderung zwischen den 3 Prieeln Schollloch, Norderpiep und Ossengoot, wo vor 700 Jahren noch Rinder weideten. Die Tour dauert ca. 4 – 5 Stunden. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Wer teilnehmen möchte, sollte gut zu Fuß und nicht jünger als 12 Jahre sein.

Eine solche Wanderung erfordert etwas Vorbereitung: Geeignete Kleidung, Proviant, Sonnencreme, und Kopfbedeckung sollte man auf jeden Fall dabei haben. Auch ein Fernglas und ein Bestimmungsbuch sind sinnvoll. Erw. € 20,-/Ki (ab 10 J.) € 12,- Weitere Info und Anmeldung unter Tel. 04857/239

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
 Jetzt wieder da: Olaf, der Spitzenkoch!
 Jeden Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 10,90
 mit verschiedenen Beilagen
 Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

9. Dithmarscher Alzheimer-Tag
 So. 21. September, 14 Uhr
Info-Messe
 im Büsumer Pesel
 „Das Fenster zum Meer“
 Südstrand 11
 Mit Theaterstück, Vorträgen und Rettungshundestaffel
 – Eintritt frei –

Wetter				
Mi	Max: 22 °C	15 – 24 km/h Böen – 36 km/h		
	Min: 14 °C			
Do	Max: 21 °C	12 – 22 km/h Böen – 33 km/h		
	Min: 14 °C			
Fr	Max: 21 °C	9 – 14 km/h Böen – 27 km/h		
	Min: 14 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.09.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit auch Do.
- 9:30** Hauptstrand
Nordseesport auch Do.
- 9:30** Vitamaris
Bewegungsbad Gruppe auch Do.
- 10:30** Mini-Maxi-Club
„Kreativ-Wattführung“
- 10:45** Kurpark
Anleitung Vitalparcours
- 11:00** Leuchtturm
Wattwanderung
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Jahreszeitenwerkstatt“ auch Do.
- 11:00** Badestelle Stinteck
3-Priele-Riesenwattwanderung
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet auch Do.
- 13:00** Leuchtturm
Wattwanderung mit Krabbenfang
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen auch Do.
- 14:30** Kurpark
Boule mit den Nordsee-Boulern
- 14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten auch Do.
- 15:00** Blanker Hans
Vortrag „360° Wattenmeer“

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 17./18.09.
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
Mi + Do 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 14:45 Uhr Do 15:45 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 10:30, 12:00, 13:30, 17:30 Uhr
Do 11:15, 12:45, 14:15 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¾ Std.)
Mi 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Do 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
*Sonderpreis
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.09.**

Fortsetzung von Seite 1

15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Erwachsene
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
„Schaf-Safari“ am Deich
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
19:00 St. Andreas-Kirche
„AA“-Treffen
20:00 Leuchtturm
Nachtwanderung

>> **DONNERSTAG, 18.09.**

8:00 Piraten Meer
Frühschwimmer
9:45 Ankerplatz/Uhr
Großer Hafenummel
10:00 Freitreppe Museumshafen
Ortsführung
10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Priv. Trödelmarkt (bis 13:00)
10:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester auch 15:30
11:00 St. Clemens-Kirche
Kirchenführung
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
13:30 Mini-Maxi-Club
Keilrahmen gestalten (Anm.)
14:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
14:30 Vitamaris
Klima-Walking
14:45 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann auch 19:00
15:00 Blanker Hans
Vortrag „Leben im Extremen“
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
19:30 Mehrzweckhalle
Luftgewehrschießen für Gäste
20:00 St. Clemens-Kirche
Kirche zur guten Nacht
20:00 Bistro h' Deich/Stinteck
Livemusik mit Bernd Rinser

MaliHom
Die 1. Thai-Massage in Büsum
Massagen
Aroma-, Kräuter- und Fußmassage
(Keine Erotik-Massagen!)
Montag bis Samstag
9:30 - 19:00 Uhr
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de

Neu! ... der Geheimtipp
Das Mühlenhof Restaurant
„Einfach lecker essen gehen“
mit traditioneller deutscher und internationaler Küche
Super Frühstücks-Buffer
inkl. Kaffee, Tee, O-Saft, Mineralwasser und 1 Glas Prosecco –
Mo bis Sa bei Vorb. nur € 7,90
Dorfstr. 22 • Westerdeichstrich/Büsum
Tel. 04834/9 84 98 10

Minigolf-Platz **KRABBE** großer Kinderspielplatz
Täglich ab 11:30 Uhr geöffnet
mit Hackfleischfüllung „selbstgemacht“ mit Specksauce und Petersilienkartoffeln € 9,60 (mit Krabben + € 3,50)
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879

Kohltag: vielfältig genießen

An den Dithmarscher Kohltagen, vom 16. – 21.9. erlebt man, wie vielfältig man das Dithmarscher „Nationalgemüse“ zubereiten kann.

In Büsum konzentrieren sich die Aktivitäten besonders auf das nächste Wochenende: Mit Kohlmarkt, Heimatabend und Oldtimertreffen. Mehr darüber erfahren Sie in unserer Wochenendausgabe. Außerdem werden während der Kohltage in den teilnehmenden Restaurants leckere und preiswerte Kohlspezialitäten angeboten, darunter vielfach auch „Heiermanngerichte“ für € 2,50 oder „3-Taler-Gerichte“ für € 5,-.

Teilnehmende Restaurants in Büsum: Büsumer Pesel, Restaurant Krabbe, Zur alten Post, Friesen Deel, Kolles alter Muschelsaal, Strandhotel Hohenzollern, Moin Moin. Büsumer Deichhausen: Hotel Deichgraf, Waffelbäckerei Westerdeichstrich: Mühlenhof, Landhaus-Waffelbäckerei. Reinsbüttel: Gasthof Leesch.

www.kohltag-dithmarschen.de

„RootsRock“

... nennt sich die Musikrichtung, die am Donnerstag von Bernd Rinser verabreicht wird. Um 20:00 Uhr ist der Musiker im Bistro hinterm Deich in Stinteck zu hören.

Eintritt frei – Hut geht rum
Info und Reservierung unter
Tel. 04834-9849520

Wind & Mehr
Hutschenreuther
Jahresglocken 2014
eingetroffen
Stück € 19,90
Alleestr. 34a • Tel. 04834-964897

Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke
Di. – Sa. 14 – 18 Uhr geöffnet
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354
www.bernsteinschleifer.de

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
Gesichts- und Körperbehandlungen
Geöffnet
Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr
Bielshövensand 28
Tel. 04834/36 94

Heut' ist mein Geld
mir nicht zu schade

für 'ne gute Kohlroulade

Restaurant
Zur Alten Schlosserei
Hafenstr. 18/Ecke Kattegat
www.haus-jollenkreuzer-buesum.de

Unsere Öffnungszeiten!

Werktags: Bad 10-20 Uhr; Sauna 10-21 Uhr
Do: Damensauna 10-17 Uhr
Di+Do: Frühschwimmer 8-9:30 Uhr
Sonn- und feiertags:
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

PIRATEN MEER
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

maretim Sie wollen sich trennen?
Wir sind an Ihrer Seite.
IMMOBILIEN AM MEER
Nordseestr. 7 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 84 47
WWW.MARETIM-IMMOBILIEN.DE

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum
Teil- und Ganzkörpermassagen
ab € 18,-
☎ 04834/9087531
oder 01 74 611 33 02
- KEINE EROTIKMASSAGEN -
Mo. – Sa. 10 – 18 Uhr • Schmiedestr. 5

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Das Paradies für Sammler
Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten
zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung
- Do 10-13h: privater Trödelmarkt -
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Schäferei Rolfs
WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...
von 10 – 18 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung)
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
Mi., 11:00 „Wolle, Wolle“
Mi., 16:00 „Schaf-Safari“ (Treff: Strandhaus)
Do., 11:00 „Regenbogen-Ponys“
Fr., 11:00 „Wattwurm-Filzen“
- Spielscheune -
Marschenweg 26 - Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

Natürliche Anwendungen bei Muskel- & Gelenkbeschwerden

- Schlickpackungen
- Schlickkneten
- Schlickvollbäder
- Meerwassergymnastik

Einzelbehandlung ab € 12,50

Vitamaris
Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
- frische Pflifferlinge -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Kohlpfanne
mit Kohlwurst, Kasselerbraten
und Schweinebauch **8,50**
Rotbarschfilet „Wiener Art“
mit Remoulade, Bratkartoffeln
und Salat **8,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11